

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

Avanço

Proprietário, Director e Administrador

Editor

MANUEL DAMIÃO

António da Costa Pinto

Redacção, Administração e Oficinas

Sucessor de José Marques Damíão

Redactor principal

Rua «Ecos da Costa» — Telef. 0222

Quinta de Loureiro — CACIA

Fundador: J. J. Nunes da Silva

Mantas Massano

Cacia, 13 de Dezembro de 1969

N.º 2061

Ano 55.º (2.ª Série — Ano 40.º)

## PENSAMENTO

*A vida é uma lâmpada acesa: vidro e fogo. Vidro que com um assôpro se faz e fogo que com um assôpro se apaga.*

P.º António Vieira

## União Nacional

PELO

Capitão Mantas Massano

**N**OS grandes momentos em que Portugal esteve em riscos de perder a sua independência, foi a união de nobres e povo, combatendo lado a lado, a coberto da bandeira das quinas, que deu aos nossos maiores — heróis dum passado glorioso — a certeza de a immortalidade desta pequena nação que, coroada de tantas vitórias, conseguiu com as descobertas e conquistas marcar nos tempos áureos lugar cimeiro entre as nações já então civilizadas.

Nobres e povo lutaram fraternalmente sempre que viram a Pátria em perigo de cair em poder do jugo estrangeiro; se foram iguais os seus sacrifícios, também lhes coube as mesmas glórias, começadas em Ourique e tendo como desfecho o esmagamento da bandeira tricolor hasteada pelas tropas de Junot, Soult e Massena, quando da guerra peninsular.

Se Aljubarrota e Montes Claros falassem, melhor do que a história nos podiam contar o que foram essas bata-

lhas que uniram todo o povo, lutando fraternalmente pela Independência da Pátria.

É nisto que se resume a União Nacional; a união de todo o povo coberto pela mesma bandeira, com o fim patriótico de expulsar os que pretendem dominar um país, embora pequeno, mas grande no amor à sua independência, à sua vontade de ser livre.

A guerra de partidos políticos das esquerdas ou das direitas devem cessar sempre que a Pátria esteja em perigo. As bandeiras desses partidos, que hão de sempre existir em qualquer forma de governo, devem curvar-se e unir-se como uma só, sempre que os inimigos de Portugal, quer sejam estrangeiros ou portugueses desnaturalizados pretendam reduzir-nos ao servilismo, à condição de escravos, apoderando-se pela força e contra todas as leis do direito Internacional dos territórios conquistados à custa de muito sangue derramado por quem quis que a luz da civilização e as doutrinas da Cristandade se

espalhassem em todos os cantos da terra.

Pelo o acto eleitoral de 26 de Outubro último revestiu-se de notável grandeza, levando às urnas muitos milhares de indivíduos de todas as categorias sociais, unidos pela mesma fé, como se respondessem a um plebiscito lançado pelo país a todos os portugueses dignos deste nome. Dada a gravidade da situação no ultramar português, Portugal quis saber com quem podia contar; e a massa compacta de eleitores, afastando do espírito as suas paixões partidárias, votou pela continuidade de Portugal e seus territórios ultramarinos na posse desta gloriosa raça lusitana, autênticos veteranos da liberdade. Foi esta a melhor resposta que puderam receber os inimigos de Portugal, que espreitam por todos os lados os melhores alvos para as suas maquinações cobardes e traiçoeiras.

Estou certo de que muitos opositoristas, que não estão em absoluto acordo com o regime que há mais de quatro décadas tem mantido o país em boa ordem, se puseram ao lado da União Nacional — que é afinal a união de todos os portugueses que não sintam correr nas veias sangue de Cristóvão de Moura ou Miguel de Vasconcelos — mostrando que serão firmes baluartes que tudo farão pela Nação e nada contra a Nação, estando prontos a todos os sacrifícios pela integridade da Pátria.

A oposição destrutiva forma um conjunto à parte; trabalha na sombra e com o punhal escondido, tal como fazem os nossos inimigos, que pela palavra e pelas criminosas acções prepararam a guerra no ultramar português, onde as nossas forças armadas se batem com a mesma coragem que os nossos antepassados legaram à posteridade. São os traidores, os renegados, os mercenários, os apátridas vivendo sem lei e sem amor ao rincão que foi seu berço.

Portanto, o acto eleitoral foi uma sublime lição, uma firme certeza dada aos nossos compatriotas do ultramar de que não estão sós e de que os que pensarem reduzi-los ao servilismo, ao cativo, terão de passar sobre os seus cadáveres. Assim ficaram assegurados

## Actividade legislativa e de fomento

*Clemência para os emigrantes sem passaporte*

Reveste-se de maior significado humano a decisão tomada pelo Conselho de Ministros acerca das penalidades a aplicar aos indivíduos que, tentados pelo espírito de aventura, se arriscam a emigrar sem estarem devidamente munidos de todos os documentos legais.

Não quer dizer que a lei feche os olhos, mas o Conselho de Ministros teve larga visão ao aprovar o decreto-lei que transforma em simples transgressão punível por multa o acto de emigração sem passaporte, conservando com a qualificação de crime o aliciamento e o auxílio à emigração ilegal. Uma medida profundamente humana a favor, portanto, de tantos dos nossos compatriotas que alguma vez se deixaram cegar pela febre e pelas miragens de uma vida, quantas vezes illusoriamente melhor, no estrangeiro e que por via da ilegalidade com que procederam se achavam coagidos a não voltar à Pátria pelo receio das sanções que os esperavam.

Além deste decreto, o Conselho de Ministros, reunido no Palácio de S. Bento, sob a presidência do sr. Prof. Doutor Marcello Caetano, examinou os dois primeiros diplomas da reforma administrativa, assentando nos princípios fundamentais relativos à situação do pessoal bem como à simplificação de alguns procedimentos de recrutamento e investidura nos cargos públicos.

No Ministério do Interior foi criada a Direcção Geral de Segurança, para a qual passam as funções até agora exercidas pela Polícia Internacional e de Defesa do Estado, que fica extinta.

Foi reorganizado o Fundo de Desenvolvimento de Mão de Obra e aprovada a nova lei reguladora do contrato individual de trabalho.

O Ministro das Finanças expôs a orientação a que obedece a proposta da lei de meios a sub-

os destinos da Pátria no dia memorável de 26 de Outubro último. Curvaram-se as bandeiras de todas as facções partidárias; puseram-se de parte as paixões políticas, mais uma vez convencidos de que todos juntos não somos de mais para defender Portugal.

Tolera-se, admitta-se a existência de opositores, como haverá em todos os tempos, mas acima de tudo está a Pátria que defenderemos das garras dos nossos inimigos, que desconhecem o que foi a nossa raça, o que é e quer continuar a ser.

meter à Assembleia Nacional no início da próxima sessão legislativa.

Finalmente, o Conselho tomou conhecimento da iniciativa tomada por uma comissão de personalidades, de comemorar o centenário do nascimento do Marechal Carmona, deliberando dar-lhe todo o apoio.

*A situação do funcionalismo civil e militar*

O Conselho de Ministros aprovou também os diplomas relativos à situação do funcionalismo civil e militar, e o que remodela o sistema dos subsídios dos membros das Câmaras Legislativas.

Foi igualmente aprovado o decreto-lei que refunde e actualiza o regime da indústria hoteleira em termos de a adaptar mais convenientemente às necessidades da expansão turística.

Um outro diploma regula o licenciamento das actividades que tenham relação com a energia nuclear, prevendo a constituição de empresas de economia mista para a respectiva exploração.

Tendo em consideração as obrigações contraídas no quadro da Associação Europeia de Comércio Livre, foi aprovada a nova tabela que reduz os emolumentos gerais a pagar pelos despachos aduaneiros e as taxas de serviço de tráfego, simplificando a respectiva cobrança.

Finalmente foi aprovado o decreto-lei que autoriza os Governos Gerais de Angola e Moçambique a emitirem obrigações para empréstimos de 1 milhão de contos em cada província, destinados à cobertura de empréstimos incluídos no III Plano de Fomento.

*Maior número de colaboradores à Câmara Corporativa*

Foi publicado no «Diário do Governo» um decreto-lei que aumenta para doze o número de procuradores à Câmara Corporativa.

Nos termos do preâmbulo do decreto — «o grau de desenvolvimento e a diversificação dos resultados que presentemente se verifica em relação às actividades representadas pela Corporação da Imprensa e das Artes Gráficas exigiu o alargamento da própria representação mediante o aumento do número dos seus procuradores», que passa de seis para doze.

O número de representantes da Corporação dos Espectáculos é aumentado de dois procuradores, pelas entidades patronais.

Os restantes quatro procuradores foram atribuídos às províncias ultramarinas de Angola e Moçambique, cuja representação passou de dois para quatro procuradores.

Conclui na 2.ª página

## Nota da Semana

### A um velho amigo

*Desde o meu tempo de desmame que te conheço. Não sei quanto nem como, nem onde travel contigo as nossas boas relações.*

*Não me custa confessar-te o meu agradecimento, pois muitas vezes foste o único amigo que apareceste nas horas más.*

*Duma forma ou doutra, mais bem preparado ou não, sempre aparecias a prestar o teu salutar contributo. Davas-te inteiramente à roda de amigos que soubeste criar. Eras um sincero e fiel amigo.*

*Navegavas em outras águas, é certo, mas isso nunca foi motivo de desinteligências entre nós.*

*Ao domingo ou à semana, ao jantar ou à merenda, lá estavas, dedicado e sempre fiel, motivo de grande alegria entre os teus admiradores.*

*Mas tenho notado que tu, ultimamente, te afastaste das velhas amizades, falas por cima da burra e andas de braço dado com os burgueses, que sempre te desprezaram. Pareceu-me até que estás orgulhoso da tua nova condição e nível de vida!*

*Foi um terrível desgosto essa quebra de personalidade, essa fuga desastuinada, essa vaidade de te vestires de fraque e labita.*

*«Volta meu querido mas volta arrependido...»*

*E se é certo que a vida não nada em abundância, acredita que haverá sempre duas lágrimas (de azeite ou óleo) para a recepção que ainda mereces.*

*Mas volta arrependido...*

Bartholomeu Conde

P. S. — Carta dirigida para a Groenlândia ao «fel amigo» bacalhau.



# POR AVEIRO

## OS BOMBEIROS NOVOS COMEMORARAM 61 ANOS DE EXISTÊNCIA

A Companhia Voluntária de Bombeiros Públicos «Guilherme Gomes Fernandes» — Bombeiros Novos — comemorou o 61.º aniversário da sua fundação.

Na manhã do dia 29 de Novembro findo, no quartel-sede, foi hasteada a bandeira da corporação, com formação do corpo activo.

A noite, no restaurante «Oito d'Ouro», efectuou-se um jantar de confraternização, a que presidiu o sr. Eng.º Manuel Simões Pontes, governador civil substituto, que foi ladeado pelos srs. Drs. Fernando de Oliveira e Artur Alves Moreira, respectivamente presidentes da Junta Distrital e da Câmara Municipal, e vários entidades locais.

O jantar decorreu na mais franca confraternização.

Na altura própria, usaram da palavra os srs. Eng.º João de Oliveira Barrosa, presidente da Assembleia Geral, que cumprimentou as autoridades e saudou todos os presentes; Dr. David Cristó, presidente da Direcção, que justificou as faltas dos srs. Dr. Francisco do Vale e Capitão, Eng.º Branco Lopes e Capitão Firmino de Silva e referiu-se a cada uma das individualidades presentes, salientando a gratidão que lhes era devida, terminando por agradecer a colaboração da Imprensa e saudar todos os bombeiros reunidos; Tenente Armando Ferreira, comandante dos Bombeiros Voluntários de Aveiro, na qualidade de Presidente das Mesas de Encontros dos Comandos Distritais, que agradeceu em nome das corporações all representadas; Rufino Teles, em representação da Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários de Aveiro (Bombeiros Velhos); Prof. José Duarte Simão, vice-presidente da Assembleia Geral da corporação em festa, que fez referência aos fundadores e incentivou o corpo activo no desempenho da sua nobre missão; Dr. Artur Alves Moreira, presidente da Câmara Municipal, que referiu ao voluntariado e disse não consentir, enquanto ocupar aquele cargo, a constituição de qualquer corpo de bombeiros municipais e que o auxílio que a Câmara der seja muito aquém do que merecem os Bombeiros da nossa região, pelo que iria sugerir na reunião de 2 do corrente um subsídio de 30 contos para ajuda da compra de um «carro de bombeiro» para esta corporação e terminou dizendo que está em execução o monumento ao bombeiro, que será inaugurado no próximo ano, aquando do Congresso Nacional e ficará a exaltar o bombeiro português; e Eng.º Manuel Simões Pontes, governador civil substituto, que felicitou a corporação pelo seu aniversário e saudou os bombeiros de Aveiro.

No dia seguinte (o dia próprio do aniversário), na Igreja da Vera Cruz, foi celebrada missa em sufrágio da alma dos bombeiros benfazeiros e sócios falecidos, sendo lida uma romagem de saudade aos cemitérios de Aveiro e Egualria, onde jazem alguns dos saudosos membros directivos e do corpo activo de ambas as corporações locais.

No dia seguinte (o dia próprio do aniversário), na Igreja da Vera Cruz, foi celebrada missa em sufrágio da alma dos bombeiros benfazeiros e sócios falecidos, sendo lida uma romagem de saudade aos cemitérios de Aveiro e Egualria, onde jazem alguns dos saudosos membros directivos e do corpo activo de ambas as corporações locais.

Medalha de prata: Jaime Miguelis Pardo e José Manuel Troia Soares Pinto, Afonso Silva Conceição, Manuel Gonçalves do Padre, Joaquim Moreira da Silva, Manuel

dos Reis Pinto, João Carlos Ferreira de Almeida, António da Costa Lopes, Sérgio dos Reis Pinto e José António Mendes.

Finda esta cerimónia, o Presidente da Direcção sr. Dr. David Cristó, saudou o Chefe do Distrito, agradecendo a sua presença e a valiosa colaboração prestada. E o sr. Dr. Vale Guimarães afirmou todo o seu carinho e estima pelos abnegados Soldados da Paz.

Durante a tarde, o material da Companhia Guilherme Gomes Fernandes esteve em exposição no largo fronteiro e a Banda do Internato Distrital deu um concerto. As cerimónias foram também abrilhantadas pela Banda Amizade, desta cidade.

Agradecemos o amável convite que foi dirigido ao «Ecos de Cacia».

### Diversas notícias

#### Mais de 100 contos rendeu o cortejo de oferendas para a construção da igreja paroquial de Santa Joana Princesa

No último domingo teve lugar o primeiro cortejo de oferendas, destinado a angariar fundos para a construção da igreja paroquial de Santa Joana Princesa, na Quinta do Oito.

Iniciado na capela da Pressa, foi engrossando à medida que passava pelos respectivos lugares que compõem a paróquia. Foi vistoso, atraente, alegre. Carros, carregadinhos de géneros, encaminhavam-se para o largo da capela da Quinta do Oito.

Repazes e raparigas garbosas, deram vida, fizeram festa na nova paróquia. Largas dezenas de figurantes tomaram parte no cortejo. Todos os lugares tomaram posição bem definida e não regatearam sacrifícios como não há-de regatear, ao longo da caminhada que foi encetada.

Houve ofertas de valla, nomeadamente uma de dez contos, que quer ficar no anonimato e a Metalurgia Casal, que ofereceu uma «Carina» para leilão.

Ainda não estão bem apuradas as contas, mas sabe a mais de cem contos o produto. Para começar, não está mal. Os povos de Santa Joana vão ter, com certeza, generosidade para levar a bom termo a construção do novo templo.

#### Nova Direcção do Conservatório Regional

Pelo facto do dr. Orlando de Oliveira — que como acentuamos foi o grande obreiro da criação e expansão do prestigioso estabelecimento de ensino — por motivos de saúde, ter recusado a recondução na presidência do Conselho Administrativo do Conservatório Regional de Aveiro, a nova direcção passou a ser constituída pelos srs. Pedro Orsgeon Ribeiro Lopes, presidente; Monsenhor Anibal Ramos, secretário; eng.º Paulo Seabra Ferreira, tesoureiro; Carlos Aleluia e António Gómeas Matias, vogais.

#### Filial da Caixa Geral de Depósitos

Conforme anunciáramos, a Caixa de Crédito Público, anexa à filial da Caixa Geral de Depósitos desta cidade, mudou já as suas instalações para um rés-do-chão da mesma rua do Clube dos Galitos, próximo da garagem náutica desta agremiação local.

Os demais serviços daquele estabelecimento de crédito deverão ser transferidos, dentro de breve prazo, para a Praça do Eng.º Frederico Ulrich (Ponte Praça).



António Maria Quintaneiro

### Missa de sufrágio

A viúva, seus filhos e mais família, participam que vai ser rezada no dia 15 do corrente, pelas 19 horas, na capela de S. Bartolomeu, em Sarrazola, a missa do 30.º dia em sufrágio da alma do seu saudoso ente querido, agradecendo, desde já, a todas as pessoas que se dignarem assistir ao piedoso acto.



### Agradecimento

São os mesmos que, recando terem cometido alguma falta, aliás involuntariamente, aproveitam o ensejo para agradecer, muito reconhecidamente e de uma forma geral, a todas as pessoas que se incorporaram no funeral do seu ente mais querido, se dignarem assistir às exéquias de corpo presente e à missa do 7.º dia e por qualquer forma lhes apresentaram condolências e outras provas de conforto e amizade.

Sarrazola (Cacia), 9 de Dezembro de 1969.

### Construção da sede dos Sindicatos da Construção Civil e Cerâmica de Aveiro

Foi já adjudicada a empreitada da construção da sede, em conjunto, dos Sindicatos de Construção Civil e Cerâmica, a um empreiteiro da região, por Escudos 1.346.000\$00. O edifício, de construção moderna, ficará na Rua D. Jorge de Lencastre (junto à Igreja da Vera Cruz).

O início da construção está previsto para Janeiro do próximo ano, devendo os trabalhos demorar ano e meio.

### Oficinas de afeições

A partir do dia 17 do corrente mês, a oficina de afeições da Câmara Municipal, que funcionava no edifício dos Paços do Conselho, passará a funcionar em dependência própria, junto dos Armazéns Gerais da Câmara, na Estrada das Pombas, pelo que os interessados nos serviços de afeição de pesos e medidas se devem dirigir às novas instalações.

### Baile de passagem de ano

A Comissão Distrital da Liga Portuguesa Contra o Cancro, promove na noite da passagem do ano, num dos hotéis desta cidade, um baile, a que pretende imprimir uma conchecida e categorizada orquestra. As receitas destinam-se à instituição referida.

### Falecimento

**Fernando Eduardo Antunes**  
No dia 7 do corrente faleceu nesta cidade o sr. Fernando Eduardo Antunes, de 63 anos, funcionário da filial da Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência, onde fez quase toda a sua carreira profissional. Era casado com sr.ª D. Maria Júlia Simões Amaro, professora do ensino primário, que exerceu

# NATAL

Formidável colecção de postais e cromos de Boas Festas

Atraentes decorações para a Arvore de Natal  
Grande variedade de BRINQUEDOS modernos

O tradicional BOLO REI Especial  
BACALHAU Especial para ofertas

Frutas cristalizadas — Doce próprio da quadra  
Vinhos finos e Espumantes — Mercaria fina

EVA DO NATAL

Tudo aos melhores preços no

Centro Comercial Caciense

Telef. 91241 — CACIA

### Actividade legislativa

Conclusão da 1.ª página

O número, que é variável até um terço do total, e os nomes dos procuradores designados pelo Governo, através do Conselho Corporativo, ainda não são conhecidos, pelo que não é possível saber qual o número de elementos com que funcionará a Câmara Corporativa na próxima sessão legislativa. Na actual sessão ela funcionou com 207 procuradores.

A nova lei estabelecida de quando o bastabeiro de alguns Ordens com representação na Câmara Corporativa se ache legalmente impedido de tomar assento no membro do conselho geral que este designar. Tratava-se de uma lacuna da lei que tinha sido agora posta em evidência com a eleição do Prof. Miller Guerra para a Assembleia Nacional, o qual, por esse motivo, não podia ocupar o cargo de procurador à Câmara Corporativa.

Entretanto já foram designados mais dois procuradores: pela Igreja Católica, o cônego José Filipe Mendires, da Universidade Católica; e pelas dioceses ultramarinas e institutos missionários, o padre Dr. António Silva Rego.

### Necrologia

Margarida Lopes Paredes

No dia 9 do corrente, faleceu em Cacia a sr.ª Margarida Lopes Paredes, de 54 anos, natural de Favelos (Alijó), casada com o sr. Carlos Augusto Gonzaga, empregado na Fábrica de Celulose; mãe do sr. Faustino dos Anjos Virginia Paredes e da menina Virginia Paredes Gonzaga, moradores na Rua 1.ª de Dezembro; e cunhada do sr. Armando Teixeira, empregado na Celulose e proprietário do Café Transmontano, em frente do mercado de Cacia.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 16 horas, com a incorporação do nosso rev. pároco, que encomendou o corpo. Formou-lhe oferecidos 6 buquês pela família e por pessoas amigas.

Tratou do funeral a Agência Fonseca, de Sarrazola.

Aos doridos enviamos sentidos pêsames.

### Clube Recreio Caciense

#### GRANDIOSO BAILE

Domingo, dia 14, pelas 21,30 h.

Abrihantado pelo conjunto «Os Diatónicos» de Albergaria-a-Velha (Organização da Casa do Povo de Cacia)

### Lotaria Nacional

Principais números premiados na extracção de 6 último:

- 1.º prémio 58980
- 2.º " 24650
- 3.º " 2085

largos anos nas escolas de Villalinho e Sarrazola, da freguesia de Cacia e desde há 3 anos nesta cidade.

A desolada viúva e demais família enlutada envia o «Ecos de Cacia» a expressão do seu mais profundo pesar.

Pela P. S. P.

### Objectos achados

Na Secretaria do Comando de P. S. P., estão à disposição de quem provar pertencer-lhes os seguintes objectos, achados no mês de Novembro findo:

Rádio portátil, par de meias de senhora, casaco de malha de senhora, casaco de malha de criança, bicicleta motorizada, relógio de pulso de senhora, porta-moedas plástico com dinheiro, um porta-chaves em baquelite, uma chapa de matrícula de velocipede, chapéu de tecido e paragemolde, guarda-chuva de homem, par de luvas de homem, uma luva em pelica, uma luva de calça, carteira de cabedal, uma nota de banco, uma luva em pelica e uma bomba de bicicleta.

### Noticias locais

#### Festas de Nossa Senhora da Conceição

Decorreram com muito brilho as festividades de Nossa Senhora da Conceição, realizadas em Cacia no dia 8 do corrente.

A 1.ª procissão foi grandiosa e o festival com o conjunto feminino «Flores da Primavera», da Póvoa do Povo, teve larga concorrência. Não foi nomeado juiz para o próximo ano.

#### Missa de sufrágio

No domingo, dia 14, pelas 18 horas, será celebrada na Igreja paroquial de Cacia uma missa em sufrágio da alma da saudosa Maria de Ascensão Vieira Peço, mandada rezar pela sua amiga sr.ª D. Maria Leonor Rodrigues Teixeira, de Cacia.



### Agradecimento

Beatriz de Jesus Tavares de Jesus

A sua família, na impossibilidade de o fazer directamente, por falta de endereços, vem por este meio e de uma forma geral agradecer, muito reconhecidamente, a todas as pessoas que acompanharam à última morada e sua ente querida, se dignaram assistir às missas em seu sufrágio e por qualquer forma lhe apresentaram condolências e outras provas de conforto e amizade, pedindo desculpa de alguma falta, aliás cometida involuntariamente.

Sarrazola, 9 de Dezembro 1969

PREÇO POPULAR... (Vertical text on the right edge of the page)



## Francisco Martins Simões CACIA COMUNICADO

Com base no trecho final da nota condicional junto ao Relatório-Chave do movimento comercial que fiz publicar neste jornal, em 29 de Novembro p.p., para liquidação da comissão convencionada com o sr. António Pereira de Melo, referente a comércio de combustíveis e acessórios, cumpro-me tornar público o seguinte:

Não fui perguntado ou procurado por algum Técnico de Contas, da parte do Sr. António Pereira de Melo, para a legal verificação dos respectivos documentos, tendo em vista os valores apresentados. Assim, prevalece que o Sr. António Pereira de Melo conserva ilegitimamente em seu poder a quantia de Esc. 59.998,00, que não fazendo a devolução dentro de 8 dias (tempo ainda para verificação) vou recorrer às instâncias jurídicas, fazendo igualmente publicar neste jornal o resultado que o Douro Tribunal venha a determinar.

Cacia, 10 de Dezembro de 1969

O RESPONSÁVEL,  
Francisco Martins Simões  
(Segue o reconhecimento notarial)

## De Aradas Carteira Elegante

As ruas da freguesia precisam de ser sinalizadas. — A freguesia de Aradas, que está em franca industrialização e privilegiadamente situada nos subúrbios da cidade de Aveiro e da vila de Ihão, atravessada pelas E. N. 108 e E. N. 335 e ainda servida por uma rede de excelentes estradas municipais asfaltadas, tem presente um intensíssimo movimento de veículos de todas as espécies, especialmente automóveis ligeiros e pesados, que cruzam diariamente os quatro lugares desta freguesia em todas as direcções. Sucedo, porém, que em virtude das estradas municipais não se encontram devidamente sinalizadas, além dos sérios embaraços que isso causa ao trânsito, constitui ainda um perigo permanente para os utentes das mesmas. A confirmar esta nossa afirmação, ainda recentemente se deu um lamentável desastre no cruzamento da Rua da Amazona com a Rua da Capela, em que um automóvel conduzido por um caixeiro viajante que circulava pela primeira daquelas artérias, vindo do lado de Ihão e que por ali passava pela primeira vez, não se tendo apercebido do cruzamento, foi colidido violentamente com outro automóvel que seguia na segunda daquelas rodovias, do que resultou graves ferimentos nos condutores dos carros e avultados prejuízos materiais. Muitos outros desastres idênticos se têm dado naquele mesmo sítio, entre eles um mortal, exactamente devido à falta de sinalização.

Sabemos que a Junta de Freguesia já pediu repetidas vezes à Câmara Municipal de Aveiro a conveniente sinalização das ruas de quei, mas o que é verdade é que até hoje isso ainda não se verificou, o que nos leva também a pedir urgentes providências para a falta apontada, na esperança de vermos solucionado este problema com a brevidade que require. — M. M.

## De Taboeira

Falecimento. — No dia 27 de Novembro findo, faleceu neste lugar o jovem Jorge Manuel de Almeida Simões, de 16 anos, pai de, filho do sr. Anastácio Marques Simões e de sua esposa sr.ª Maria Vaz de Almeida.

O seu funeral realizou-se para o nosso cemitério, com grande acompanhamento.

Aos seus pais e demais família enviamos sentidos pésames.

## De Sarrazola

Grandiosos Festejos  
ao S. Tomé

Conforme já noticiámos, vão realizar-se neste lugar, nos próximos dias 20, 21 e 22 de Dezembro corrente e 1 de Janeiro próximo, os grandiosos festejos em louvor do apóstolo S. Tomé, com o seguinte programa:

**DIA 20 (Sábado)** — Ao romper da manhã uma salva de 21 tiros, anunciará o início das festas; às 10 horas, começará a transmissão sonora selecionada, pela Sonora Cruz, de Fervela; das 14 horas até à noite, um grupo de Zés Peraias percorrerá os lugares da freguesia.

**DIA 21 (Domingo)** — Dia onomástico de S. Tomé. Alvorada com nova salva de 21 tiros; às 9 horas será esperada em Cacia a Banda Recreativa Eizense, de Eixo, que segue a percorrer as ruas deste lugar; às 12 horas, missa solene a grande instrumental e sermão pelo rev. pároco da freguesia sr. P.º Manuel António Carvalhal; às 15 horas, sairá a majestosa Precisão com a referida Banda e numerosos anjinhos, que percorrerá as ruas do costume; às 17 horas, arrabal da tarde, com a mesma Banda; e às 21 horas, início do grandioso festival nocturno, com os conjuntos «Amadeu Mola», de Bustos; e típico «Estrelas de Ouro», de Vila da Feira. Haverá ornamentações, iluminações e fogo de artifício, sendo no intervalo sorteado um leitão assado.

**DIA 22 (Segunda-feira)** — Às 10 horas, começará a transmissão de música folclórica portuguesa; às 21 horas, novo festival nocturno com os conjuntos «Os Perdidos», do Troviscal, e «Agueda Ritmos», de Agueda.

— E no dia 1 de Janeiro de 1970 — Alvorada com salva de 21 tiros, anunciando o Novo Ano; às 10 horas, eudação; às 15 horas, arrematação das tradicionais ofertas; às 19 horas, missa na capela, em ação de graças, por intenção da mordomia e de todos as pessoas que contribuíram para a realização destes festejos; e às 20 horas, recondução processional da imagem de Nossa Senhora de Fátima para a capela de S. Bartolomeu.

**Falecimento.** — No dia 8 do corrente, faleceu neste lugar a sr.ª Rosa Rodrigues Quintaneiro, de 64 anos, casada com o sr. José Luclano Ferreira, moradores na Rua João Chagas.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 10 horas, com a incorporação das Irmandades do Coração de Jesus e Nossa Senhora de Fátima; 6 sacerdotes, que celebraram ofícios e missa de corpo presente na Igreja paroquial, e a Banda Bingre Canelense, que executou sentidas marchas fúnebres no trajeto.

Foram-lhe oferecidos 5 bouquets e duas coroas pela família e pessoas amigas.

Conduziram a chave da urna e a toalha de sobretura os seus sobrinhos srs. António Rodrigues

## CASAMENTOS

No último domingo, realizou-se na capela de Santo António do Rego, em Cacia, o enlace matrimonial da menina Maria José Dias Teixeira Ramalho, de 21 anos, filha do sr. Mário Teixeira Ramalho e de sua esposa sr.ª Rosa Dias de Moura, de Cacia, com o sr. António Lopes Dias da Silva, de 24 anos, filho do sr. José Maria Dias da Silva e de sua esposa sr.ª Maria Rodrigues Lopes, de Vilarinho.

Foram padrinhos o sr. Manuel Soares de Almeida, presidente da Junta de Freguesia de Cacia, e a sr.ª Amélia de Jesus Barbosa Soares, de Vilarinho.

Em casa dos pais da noiva foi servido a várias dezenas de convidados de ambos os conjuges, um lauto almoço de casamento, que decorreu na mais amistosa confraternização.

Ao novo casal desejamos um futuro chelo de felicidades.

## OPERAÇÕES

No hospital de Aveiro, foi operado a uma hérnia, no dia 6 do corrente, o sr. Germano Dias de Oliveira, empregado na Fábrica de Celulose, filho do sr. Manuel Augusto Dias de Oliveira e de sua esposa sr.ª D. Vitória Dias de Oliveira, moradores na Quinta do Loureiro.

— E no hospital de S. José, em Lisboa, foi operada de urgência à barriga, no dia 6 a sr.ª Vitória Ferreira Marques Damilão, mãe do nosso camarada de tipografia Neca Damilão e irmã do director deste jornal.

Desejamos-lhes rápido e completo restabelecimento.

## Visite a NOVA CASA

— de —  
**MERCEARIA, VINHOS E PETISCOS**

na esquina das Ruas da República e Dr. Manuel Dias Ferreira  
(Estrada Nacional), **EM CACIA**

**Valdemar Pereira Dias**, tem o prazer de comunicar aos seus Ex.ºs Amigos que abriu há semanas a sua **NOVA CASA**, onde podem encontrar

**AMBIENTE ACOLHEDOR — HIGIENE  
VARIEDADE DE ARTIGOS  
E OS MELHORES VINHOS DA REGIÃO**

Marque a SUA MERENDA pelo telefone n.º 91266

## APENAS POR CINCO ESCUDOS PODE GANHAR UM AUTOMÓVEL!

Assim poderá acontecer se comprar **UM BILHETE** para o grandioso e tradicional

**SORTEIO DE "O LAR DO COMÉRCIO"**

**6.051 VALIOSOS PRÉMIOS**

**5 AUTOMÓVEIS** Motorizadas — Libras Ouro — Televisores, Rádios, Gira-discos e gravadores — Frigoríficos, Fogões — Máquinas de lavar e de costura e diversa aparelhagem electro-doméstica das mais reputadas marcas.

Os compradores de **FOLHAS COMPLETAS DE 5 BILHETES** têm direito a uma **EXTRACÇÃO ESPECIAL**, e se adquirirem **VINTE BILHETES** terão ainda direito a um **CARTÃO NUMERADO** que os habilitará a um outro Sorteio.

Extracção inadiável em 11 de Janeiro de 1970

Bilhetes à venda na Sede de

**"O LAR DO COMÉRCIO"**  
Praça da República, 99 — PORTO

## DE ANGEJA

Associação Mútua de Seguro de Gado de Angeja  
**— AVALIAÇÃO**

Em continuação do Seguro de Gado, a Direcção da Associação comunica a todos os interessados que no próximo domingo, dia 14 pelas 10.30 horas, vai dar cumprimento à avaliação de gado, pelo que pede a todos os interessados que possuem gado no Campo do Canal, a conduzi-lo à ponte da Variante, alta na Vela da Marinha, onde a Comissão avaliadora se desloca para o efeito.

A Comissão

## FROSSOS

**Falecimentos.** — Nesta freguesia faleceram os srs. José Lopes Cristiano, Manuel Dias da Quinta, de 76 anos, e Manuel Dias da Quinta, de 87 anos. No próximo número nos referiremos.

**Carapinhela e Manuel Maria Ribeiro de Moraes.**

Tratou do funeral a Agência Fonseca, deste lugar, que fez transportar o atáúde em auto-fúnebre.

No próxima segunda-feira, dia 15, pelas 19.30 horas, será rezada na capela de S. Bartolomeu, deste lugar, a missa do 7.º dia em suf.º da sua alma.

Aos doridos enviamos sentidos pésames.

**Acidente inesperado.** — No dia 9 do corrente, cerca das 15 horas, seguia para Ovar o sr. Manuel Miranda Dias da Fonseca, levando consigo o seu filho Idalino Manuel Valente Miranda Dias da Fonseca, de 2 anos de idade. Por alturas do Amóiaco Português, em Estarreja, a eirana, na sua inocência, abriu a porta do carro, que seguia em boa velocidade, e caiu à estrada, sofrendo fractura do e.º e do e.º e várias contusões.

Conduzido imediatamente ao Hospital de Salreu, ali lhe foram prestados os primeiros socorros, seguindo depois para a Casa de Saúde da Vera Cruz, de Aveiro, mas dada a gravidade do seu estado, foi levado para a Casa de Saúde da Boavista, do Porto, onde foi tratado e segundo informações está livre de perigo.

Desejamos o rápido restabelecimento do pequeno Idalino Manuel, que é neto do sr. João Dias da Fonseca e de sua esposa sr.ª D. Emília Simões Miranda.

**Banda da Associação de Instrução e Recreio Angejense**

Subscrição para a compra de um pano de coreto

Publicamos hoje mais alguns nomes de amigos da nossa Banda, que quiseram associar-se à campanha em curso, de angariação de fundos com vista à compra dum pano de coreto.

Subscreveram-se mais os srs.:

Transporte	640\$00
João Ramos	10\$00
Adelino Nogueira Scuto	20\$00
Alexandre Fer. Tavares	20\$00
Vicente Nunes Esteves	20\$00
A transportar	710\$00

Outras ofertas se esperam, pelo custo total do pano está ainda longe de ser coberto e a nossa Banda continua confiante na boa vontade dos seus amigos.

**Acidente.** — No dia 26 de Novembro findo, quando seguia na sua motorizada para o trabalho na Metalurgia Casal, ao passar em Cacia, deu uma queda, por uma mulher se atravessar na sua frente, o sr. António da Silva Malo (o Mudo), morador na rua Fernando dos Santos, que sofreu fractura de 4 costelas e várias escoriações, pelo que se encontra retido no leito.

Desejamos-lhe rápido restabelecimento.

**Partidas e chegadas.** — No dia 23 de Novembro findo, seguiram de avião para a Rodésia a sr.ª D. Florinda Marques de Almeida e sua filha Aurea da Conceição Almeida Pires de Azevedo, que foram para junto de seu marido e pai sr. António Pires de Azevedo, ausente há anos naquele país, que são filha, neto e genro do sr. Manuel Maria de Almeida e de sua esposa sr.ª D. Delmira Marques de Almeida, moradores na Travessa do Boage.

— Chegou há dias do Brasil, onde foi estar umas semanas de visita a sua família, o nosso amigo sr. António Augusto Valente Ferreira, presidente da Junta de Freguesia de Angeja.

**Falecimento.** — No dia 8 do corrente, faleceu uma criança de nome Jorge Manuel, de 4 meses, filho do sr. Carlos Alberto Dias Marques Henriques, ausente em França, e de sua esposa sr.ª Maria de Lourdes Henriques, moradora na rua da Pereira.

Foi a sepultar no dia seguinte, com um funeral tristemente lido, a cargo da agência da V.ª de Manuel Simões Dias, da rua da Pereira.



**Mário Bismarck Soares**  
**ADVOGADO**

Rua do Crucifixo, 28-2.  
 Telef. 87848 - LISBOA

**Conceição Lopes de Oliveira**

**PARTEIRA**  
 pela Escola Médica  
**ENFERMEIRA**  
 pela Escola Dr. Ravara  
 (Atende a toda a hora)

Consultório:  
 Rua Leão de Oliveira, 15 r/c  
 Telef. 629164 - LISBOA

**Sapataria Balseiro**

— de —  
**Abel da Silva Balseiro**

— Rua da República — CACIA

No antigo edifício dos Correios

Encarregado do telefone público n.º 91102  
 Agente das Companhias de Seguros «O Trabalho» e «Alentejo»

Tem todo o tipo de calçado para homem, senhora e criança  
 a preços acessíveis

No seu próprio interesse visite esta casa



PORTO  
**Rainha Santa**

ATE  
 OS ANJOS  
 BEBEM...

RODRIGUES PINHO  
 & C.ª

Vila Nova de Gaia

Depósito (de Lãs para tricót  
 e das Malhas «Aéfe»

**ARMÉNIO**

Preços especiais  
 para revendedores  
 e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 - AVEIRO

Telef. 29575 PPC



Avenida Dr. Lourenço  
 Peixinho, 66

— Telef. 22226 —

**AVEIRO**

LANIFICIOS PARA HOMEM E SENHORA

Sobretudos e Gabardines

TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA

**ARMAZÉM SÉRGIOS**

Nesta época continue V. Ex.ª a preferir o melhor  
 sortido e os nossos melhores padrões

**FRADIQUE DE ALMEIDA**  
**AUTOMOVEIS DE ALUQUER.**

FRACAS EM:

AVEIRO — Praça Marquês de Pombal

ÍLHAVO — Telef. 23980 (p.f.)

FROSSOS — Telef. 98195

Residência:  
 Rua Cândido Reis, 127-1.º  
 AVEIRO — Telef. 23413

Chamadas a qualquer hora

**HERPETOL**

Para as doenças de pele



Uma gota de HERPETOL e o seu desejo de co-  
 ncessa. A sensação desaparece como por encanto.  
 A irritação é dominada, a pele é refrescada e ali-  
 ce. Os sintomas começaram. Medicamento por exce-  
 da para todos os casos de eczema humido ou  
 o, erupções, espinhas, erupções ou ardência na pele.

A venda em todas as farmácias

Agência Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Ad.ª

Rua da Prata, 287 - LISBOA

(70)

**Agência Funerária Capela**  
 de **AMÉRICO DIAS CAPELA**

Funerária  
 para mais  
 produtos  
 por mais  
 baratos



Auto-Funhebra de Leno com ligares

Traslada-  
 ções para  
 todos os  
 cemitérios  
 de País

Rua Visconde de Almeida de Eça, 35 e 39

Garagem e Armazém Travessa do Cabeço, 10 e 14

AVEIRO

Telefone permanente 23594

ESGURIA

FRIGORIFICOS, TELEVISORES, RADIOS  
 FOGÕES, MAQUINAS DE COSTURA  
 E OUTROS ARTIGOS ELÉCTRICOS  
 E ELECTRO-DOMÉSTICOS

Com as melhores facilidades de pagamento

**ELECTRO-RADIO**

DE

**J. P. RIBÃES**

Largo do Espírito Santo

CACIA

**Agência de Viagens**

Telef. 22940 **Costa & Irmão, L.ª**

Rua Augusto Ferreira Pinto Basto, 47 - AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias  
 Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto  
 bilhetes de Avião (a prestações)

Viagens individuais e colectivas — Excursões  
 Reservas de quartos em Hotéis — V.ª consulares  
 Embarques rápidos para Africa

**Sapataria Conflança**

Rua Vasco da Gama - CACIA - Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora.  
 Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

**Secção de camisaria e chapelaria**  
 Camisas, Chapéus e botas das melhores marcas,  
**Móveis e louças**

Mobiliás completas, móveis avulso, louças de esmalte,  
 alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agente do indiscutível **B. P. GAZZ**  
 com o inimitável sistema «PRONTO»

OFICINA DE CARPINTARIA E  
 MARCENARIA MECANICA

de

Manuel Marques Abreu Rua

Telef. 98178 - LOURE - S. João de Loure

Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer  
 qualidade de madeira, para a construção civil  
**ORÇAMENTOS GRATIS**



**Bicicletas**

LINDOS MODELOS  
 para homem, senhora  
 e criança

**Armando Crespo & C.**

Armazenistas - Importadores  
 R. do Crucifixo, 116 e 114  
 LISBOA - Telef. 327027

**Empresa Industrial de Tintas, L.ª**

Escritório e Fábrica R. da Cascaqueira, 33 - LISBOA  
 Telefone 088068

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**  
 RUA DA VITÓRIA, 56 - PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de  
 impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes  
 tipo-litográficos 109

**Vinício**

TAÇAS DESPORTIVAS  
 JOIAS - OURO

PRATAS - RELÓGIOS

Telef. 22119

Oficina

Rua Conselheiro Luis de Magalhães - AVEIRO

**"CONSTRUTORA"**

de **ANTÓNIO FRANCISCO NETO**

Máquinas mecânicas de construção de bombas, aspirantes e aspi-  
 rantes promentes, em lualite e fibrocimento, com adaptação  
 de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de  
 águas de poços, líquidos de nitreiras e artesanais

Execução de sua montagem em qualquer parte do País

Reparações ::::: Trabalhos garantidos

Apartado 69 - Telef. 25829 - VERDEMELEHO - AVEIRO

**Vende-se**

Direito de aluguer de carro de  
 preço na região de Aveiro.  
 Informa-se nesta redacção.

Assinem e propaguem  
 o nosso jornal

Para Bicicletas e Motorizadas comprar...  
 ...o **ESTRAGA** deve procurar

Motorizadas SIS - Sachs de 5, 4 e 3 velocidades  
 Sachs Minor - Fundador AM com motor Casal  
 de 4 velocidades - HONDA H 4 e outras

Bicicletas Olma e A.M.

Oficinas em Olho de Agua e Cacia

Vendas a pronto e prestações

Fixe bem: **António de Jesus Almeida (o Estraga)**